

## 2 Отзвуки седых стар. легенд



Когда мы  
пришли в Но-  
вогрудок, там  
проводился  
фестиваль  
средневековой  
культуры  
„Новогрудок  
2000“. Это был очень  
яркий впечатляющий  
праздник.

## 3 Паэтычны стар. радок



Наша зям-  
лячка, мала-  
дая паэтка  
Алена Бабурэ-  
віч вучылася ў  
Слуцку. Пер-  
шыя пробы  
сваіх сіл у паэ-  
тычным мастацтве пры-  
ходзяцца на школьныя  
гады.

## 4 Для дома, стар. для сям'і



Из старого  
семейного  
альбома.  
Как изба-  
виться от  
бессоницы.  
Цены на ово-  
щи на Слуцком  
рынке. Что делать если в  
доме появилась моль.  
Маска жизни.

## 5 Справы стар. гаспадарчыя



Разве воз-  
можно даже  
при всём про-  
фессионализ-  
ме так запросто  
находить в  
лесу такие за-  
лежи грибов?

Возможно. Если их, как на  
огороде, разводить.



Курсы валют на 3.08.00

Афіцыйны курс НБ РБ

USD - 795 руб.

Курс абмену наяўных валют  
ОАО БелАГБ г.Слуцка

USD - купля 985 руб.  
продаж 992 руб.

6 августа – День железнодорожника

## Рельсы, шпалы и погоны

Те, кто служил в армии, да и тот, кто не прошёл её школу, знают, что железнодорожные войска, скажем так, не самый популярный род войск. И формируются они без особого отбора, и солдатики многие здесь служат не с самой чистой биографией. Но привычно-устоявшееся мнение нам пришлось поменять после посещения воинской части, расположенной в первом городке, и входящую в состав железнодорожных войск РБ.



Уже на КПП мы почувствовали, что здесь дисциплина и порядок столь же естественны как наличие в составе воздуха кислорода. Мы далеки от идеализации и понимаем, что конечно же есть, как когда-то говорили, и определённые недостатки. Однако увиденное и услышанное всё же радует. Наш собеседник майор Шашенко Владимир Фёдорович – начальник отделения воспитательной работы – подтвердил, что приходят в часть новобранцы довольно трудные. Многие имеют судимость, приводы в милицию. Большое число тех, кто воспитывался без отца, у кого родители в разводе. Есть и сироты. Да и в бутылочку заглянуть молодёжь не отказывается. В общем, трудно. Но механизм работы хорошо отлажен, а люди опытные, дело своё знающие, и особых проблем, как правило, не бывает. Новобранец сразу попадает в требовательную среду и быстро начинает понимать, что от него надо.

Сейчас заканчивается призыв. Придёт где-то 850-900 молодых ребят. Порядка 400 человек останется в учебном подразделении. Остальные будут отправлены в другие части, расположенные в Жлобине, Минске, Витебске. Специальности солдаты в части получают хорошие – от электрика до бульдозериста. Сообразительный сразу смекает, что чем большему он научится, тем легче ему будет устроиться в жизни.

Старшина учебной роты, старший прапорщик Григорян Юрий Варужанович (к слову, прослужил в армии почти 27 лет) был занят с молодыми солдатами, но несколько слов сказал: „Вот молодые солдаты пришли. День-два уходит, чтобы постричь, помыть, переодеть, подогнать. Дальше ставим в строй. Служба в общем-то несложная. Родители на присягу приезжают, я им говорю будьте счастливы, что ребята ваши к нам попали. Многие твердят, что у нас строго. Но я за солдата отвечаю. С моих никогда ремня не снимут и шапку новую не заберут. Моего солдата никто не может обидеть. Есть случаи, когда молодые приходят и говорят, что им посоветовали попасть ко мне в роту“.

Для офицеров и прапорщиков части неплохо решается квартирный вопрос. В 1994 году построили дом на 60 квартир. Сейчас заканчивается строительство нового кооператива по улице Чехова. Есть проекты ещё на один дом. Практически вопрос с жильём должен закрыться. Ну а без работы военные железнодорожники не бывают – ясное дело, что в основном созидательной.



В учебном классе

В этом году наводили мост в Новополоцке и такой же в Брестской области - на период ремонта основных. В Минске ведётся работа по реконструкции трамвайных путей.

Несколько слов сказали о службе и солдаты.

Рядовые  
Пиш и  
Валицкевич  
(прослужили  
неделю):

Первые впечатления о службе хорошие. Я выбор не делал. Куда забрали, туда и пошёл – и не жалею.

Служба лучше, чем говорили и ожидал. Выражается это во всём – в отношении, питании. На завтрак сегодня была перловая каша, масло, батон, чай и... мясо.

Старшина Скаков  
Виктор родился в Слуцке, полтора года прослужил здесь же. 29 июня уже должен уволиться:

Служба как служба. Физически развит, привык к дисциплине. Служить в родном городе поначалу трудно, но приспособился. Всё, чему научили, мне на гражданке пригодится. Молодым пожелаю служить и не тужить. Придёт время и вы вернётесь домой.

Уже покидая часть, мы увидели пёстрый и разболтанно-галдящий строй только что прибывших новобранцев. Несмотря на браваду, чувствовалось в их рядах напряжённое ожидание. Вспомнились слова старшины Григоряна: „У нас солдат три дня служит, а его уже видать“.

Р.С.В заключение благодарим командование части за возможность познакомиться с её жизнью и поздравляем всех офицеров, прапорщиков, служащих железнодорожных войск с Днём железнодорожника и желаем, чтобы им в жизни семафор подмигивал только зелёным светом.

Сергей Богдашич

## Происшествия

### Лютует красный петух

24 июля в д.Танежицы из-за короткого замыкания в телевизоре сгорел жилой дом гражданки Римашевской Любови Павловны, 1936 года рождения, которая погибла во время пожара.

30 июля в г.Слуцке по ул.Пионерской, 4-73 из-за короткого замыкания холодильника возник пожар в квартире Прима Евгении Тимофеевны, 1936 года рождения. Ещё до прибытия пожарного подразделения пожар был ликвидирован.

## Конкуренция

### „Искусственный интеллект“ – в цене

Лето, как известно, горячая пора не только для тех, кто ведёт битву за урожай. Выпускники наших Слуцких школ включились в битву за возможность бюджетного обучения в универе или техникуме.

В Белорусском государственном университете информации и радиоэлектроники (бывший РТИ), к примеру, в среднем эта цифра равна 2,61 человека на одно место. Самый большой конкурс на следующие специальности:

- „Искусственный интеллект“ – 3,42;
- „Автоматические системы обработки информации“ – 2,99;
- „Программное обеспечение информационных технологий“ – 2,88.

Не удивляйтесь, но соперничество в Высшем радиотехническом колледже (бывший радиотехникум) намного острее. На „Программное обеспечение информационных технологий“ здесь на 50 мест претендуют 726 выпускников 9 классов, из них 109 медалистов (14, 52 человека на одно место), а на специальность „Проектирование и производство радиоэлектронных средств“ при плане приёма 50 человек подали документы 294 выпускника, из них 20 медалистов (5,88 человека на одно место).

## Уровень

### Новый социальный стандарт

Правительство РБ утвердило новый размер минимального потребительского бюджета.

На каждого члена „среднестатистической семьи“ из 4 человек он определён в 45 898 рублей. 57,7% от этой суммы составляет расходы на питание, 19,9% – на приобретение одежды, обуви, белья, 7,7% – на предметы культурно-бытового и хозяйственного назначения, 5,1% – на бытовые услуги, 3,5% – на оплату жилья и коммунальных услуг, 3,3% – на предметы санитарии, гигиены и лекарства.

Для мужчин в трудоспособном возрасте МПБ составляет 53194 руб. для женщин – 54221, мужчины-пенсионеры – 43313, женщины-пенсионерки – 43584, девочки в возрасте до 3-х лет – 33824, мальчика в возрасте до 3-х лет – 33854 рубля.

## Транспорт

### Билет, но именной

Случане, отправляющиеся за пределы Беларуси, при покупке билета на поезд, должны предъявить в кассу документ удостоверяющий личность.

С 1 августа 2000 года в Беларуси вводятся именные билеты на пассажирские перевозки во все страны СНГ и Балтии. Это сделано БЖД для того, чтобы исключить спекулятивную продажу билетов на направления, которые пользуются большим спросом.

Собственная информация

## Конкурс

### Красота спасёт мир

В конце сентября в городском дворце культуры состоится конкурс Мисс Слуцка – 2000, победительница которого будет участвовать в аналогичном областном шоу 15 октября.

В настоящее время областным управлением культуры разрабатывается положение о проведении конкурса. На день выхода номера в печать поступило четыре заявки, от девушек в возрасте 16-17 лет. Заявки будут приниматься до 21 августа. Необходимое условие для желающих в перспективе поехать на Мисс Европы – рост не ниже 170 см и возраст от 16 до 22 лет.

Желающие сделать модельное фото для участия в конкурсе могут обращаться по тел. 2-09-04.

## Третий сектор

### Учимся

22-23 июля по солигорской инициативе под названием „Капелюш“ случане, сотрудничающие с „Вытокі“, С.Крутиков, А.Винченко и О.Торбик обучались основам журналистики.

Семинар в Минске по основам газетного дизайна и компьютерной верстке проходил живо и интересно. Переданный опыт профессиональных журналистов, с уверенностью можно сказать, равнозначен нескольким месяцам обучения на факультете журналистики. В неформальной обстановке молодёжь из Минска, Солигорска и Слуцка быстро нашла общие интересы.

Слуцкие ребята, вернувшись с литературой и компакт-дискон с программами вёрстки, геперь попробуют реализовать свои знания.



Опрос

## 70-лет ВДВ

Вечером 2 августа мы прошли по парку, поговорили с ребятами: - Как случкая десантура встречает эту дату и что значит для них этот праздник?

Максим Бычек, 5-я отдельная бригада спецназначения ВДВ, на следующий день после дембеля поступил в Гомельский медицинский институт: «Встретился с ребятами, всё-таки мы – элита. Парни, которые служили в ВДВ, гордятся своими голубыми беретами. Никто из нас не жалеет о тех полутора годах, которые отдал службе. Мы рады, что сейчас мы вместе».

Яковлев Сергей: грузин. «Лучше войск нет. Это самая лучшая школа, школа жизни. Армия дала мне большой урок, именно там я стал настоящим мужчиной».

Эдуард Зенкин: «Это наш праздник, потому что в ВДВ готовят многого. Любим из нас очень многое сможет. Самое главное, что мы ценим жизнь, любовь и надежду. И каждый ответит и постоит друг за друга. Пока нас не трогают, мы никого не трогаем».

Анатолий Голтвеницкий: Оперуполномоченный КГБ. «Встретиться, вспомнить службу, по сотовке выпить. Узнать, кто чем занимается, где работает, какая помощь нужна. Десантники друг друга в беде не бросают».

Евгений Мороз, РУС: «Десантура мне дала жизнь. Когда-то я был зелёным, сейчас я стал мужчиной. Особенно после прыжков понял, что такое жизнь. Я не жалею, что пошёл в ВДВ, я горжусь этим и пошёл бы туда ещё раз».

## Упада прапануе З'езд Саветау

Можа і крамольную думку зараз агучым, але чаму б не паразважаць, што менавіта ідэя Усебеларускага З'езда падштурхнула кіраўніцтва краіны да склікання з'езда народных абраннікаў?

29 верасня гэтага года ў нашай сталіцы адбудзецца, згодна з Указам Прэзідэнта РБ, З'езд дэпутатаў Саветаў дэпутатаў Рэспублікі Беларусь (З'езд Саветаў). А з'едуцца туды, каб таксама паразважаць ды парайцца аб далейшай дэмакратызацыі грамадства, каля 2,5 тысяч чалавек (дэпутатаў, праўда, будзе крыху больш 1,5 тысячы чалавек).

У каментары да Указа пазначана: «Правядзенне З'езда Саветаў будзе пераканаўчым сведчаннем прыхільнасці кіраўніцтва Рэспублікі Беларусь да традыцый народнаўладдзя, дэмакратычных прынцыпаў кіравання, пазітыўна паўплывае на грамадскую актыўнасць насельніцтва».

Политика и политики

## Анатолий Лебедько: „Люди начинают понимать...“

26 июля в нашем городе состоялась встреча случкой демократической общественности с лидером Объединённой гражданской партии, одной из самых крупных на сегодняшний день в республике, Анатолием Лебедько. Вашему вниманию предлагается эксклюзивное интервью, данное им нашей газете по окончании вышеупомянутой встречи.

- Анатолий Владимирович, не за горами парламентские и президентские выборы. Люди опять придут к избирательным урнам. Какой, на Ваш взгляд, сегодня, он, региональный избиратель?

- Если смотреть на проблему в целом, то политику действующего президента поддерживают те, кому уже за пятьдесят, у кого невысокий уровень образования, в основном жители сельской местности. За альтернативный курс выступают люди с образованием не ниже среднего, проживающие в городах с населением от пятидесяти тысяч человек, где более-менее можно получить объективную информацию о происходящем из различных информационных источников. Вопрос информационного обеспечения сегодня стоит на первом месте. Скажите, что можно ожидать от человека, который кроме БТ ничего не смотрит, и кроме проводной сетки радио ничего не слушает. Поэтому перед нами сейчас стоит задача: правдивую информацию - в каждый дом.

- На наш взгляд, значительная часть случчан занимает выжидательную позицию. Может ли этот маятник резко качнуться в одну из сторон?

- Проблема кошелька и холодильника остаётся актуальной для большинства населения и случчане, я думаю, тут не исключение. Перспектив на улучшение никаких, какие бы здравницы не неслись нам с экранов телевизоров. Постепенно люди начинают понимать, что-то здесь не так. И мы констатируем тенденцию сокращения электората Лукашенко. На сегодня реальные цифры таковы: по данным соцопроса, проведённого в начале июня, рейтинг президента составил 13,8%. Сравните: в прошлом году, примерно в это же время, он составлял около 30%. А активных оппонентов существующих порядков насчитывается сегодня где-то около 30%. Остаётся около 50% населения, которое не примкнуло ни к одному, ни к другому. За их голоса развернётся ожесточённая борьба. Именно от них зависит, каким путём пойдёт Беларусь в третье тысячелетие. Наша задача - достигнуть до сознания этих людей.

- А как же выборы в парламент? Ваше отношение к ним?

- Отношение следующее. Люди должны понять, что парламентские выборы не могут изменить ситуацию в стране. И наша партия приняла решение не выдвигать своих кандидатов. Реальные перемены возможны только после президентских выборов. Ситуацию с парламентскими выборами Лукашенко использует в качестве полигона для отработки своих предвыборных технологий. И, участвуя в этих выборах, мы только играем ему на руку, в принципе ничего не меняя в сущности власти.

Записал Сергей Жуков

От редакции: Полагаем, наш читатель (как и сама редакция) может соглашаться или не соглашаться с мнением лидера ОГП. Приглашаем случчан поделиться своими взглядами на политиков и политику. Уверены, взгляд из провинции - это интересно.

Народ думае

## III Усебеларускі адбыўся

Як бы хто не хацеў прынізіць ці не заўважаць ініцыятыву прадстаўнікоў творчай інтэлігенцыі і вучоных, іх зварот яшчэ ў лютым аб правядзенні з'езда за незалежнасць знайшоў водгукі сярод беларусаў.

Перапоўненая зала (больш за 1200 чалавек, сярод якіх было амаль два дзясяткі случчан) ускладняла працу старшыні з'езда Генадзя Бураўкіна, але можна канстатаваць, што ён з ёй справіўся выдатна. Эмацыянальны настрой залы, калі людзі стоячы віталі многіх выступоўцаў дапамагалі пранікнуць гонарам за тое, што справа адстойвання незалежнасці можа ўсё ж такі аб'яднаць даволі шырокае кола беларускай грамадскасці. Віншаванні з'езду даслалі Васіль Быкаў, прэзідэнт Чэхіі Вацлаў Гавел, многія замежныя грамадскія дзеячы. На з'ездзе прысутнічалі паслы і супрацоўнікі многіх замежных пасольств. Найбольш цікавымі і змястоўнымі, поўнымі болю за лёс Беларусі, карэспандэнту нашай газеты падаліся выступленні Ніла Гілевіча і Рыгора Барадуліна.

Гэты з'езд, па меркаванню яго арганізатараў, лічыцца правапераемнікам першага Усебеларускага з'езда, які адбыўся ў Мінску ў снежні 1917 года, разгон якога бальшавікамі не перашкодзіў усё ж такі абвясціць незалежнасць Беларускай Народнай Рэспублікі. Правапераемнік прыняў Акт незалежнасці Беларусі і заклікаў усіх грамадзян згуртавацца вакол яго ідэй.

А вось якім быў адказ палітыкаў на пытанне карэспандэнта „Кур'ера“ аб значэнні з'езда:

М.Чыгір, былы кіраўнік урада: „Перад падрыхтоўкай да Кангрэса дэмакратычных сіл, быў сумніў, ці патрэбен з'езд. Але зараз магу зазначыць, што гэта добры ступень да нацыянальнай свядомасці“.

М. Статкевіч, лідэр сацыял-дэмакратаў: „З'езд - знакавая падзея ў барацьбе за незалежнасць. Важна, што яго арганізавалі не палітычныя сілы, а прадстаўнікі інтэлігенцыі“.

С. Багданкевіч, былы банкір, лідэр АГП: „Собраліся прадставіцелі всех рэгіёнаў Беларусі. І ў востры, ўверен, хватіт ума, каб гэты ўчытваць. Важна ідэі з'езда донесці да людзей“.

Нескучное лето

## Отзвуки седых легенд

Лето. Каникулы. Проблема - чем заняться в кажущемся бездонном море свободного времени, но не у ребят со станций юных туристов. У них поход за походом - дальние и близкие, по Беларуси и за её пределами. Своими впечатлениями сегодня делится группа учащихся СШ№8, которая вместе с руководителем Леонидом Евгеньевичем Вечером в июне - июле прошла маршрутами по Новогрудчине, Ивацевичскому и Пружанскому районам Беларуси.

Посещение нами Новогрудка совпало с проведением фестиваля средневековой культуры „Новогрудок 2000“. Это был очень яркий впечатляющий праздник, который запомнился надолго. В фестивале приняли участие около 500 рыцарей и прекрасных дам из военно-исторических клубов Беларуси, Прибалтики, Польши и России.

Для себя отметили: Слуцк был представлен только зрителями в нашем лице и экскурсантами турбюро „ВЭН“, которых мы встретили в древней столице Великого княжества Литовского.

Программа праздника была насыщенной и интересной, всё хотелось посмотреть: впечатляющая церемония открытия, показательные бои рыцарей, стрельба арбалетчиков по мишеням, выступление конных воинов, музыкантов и танцоров. Работали многочисленные торговые точки. Кстати, некоторые из них торговали не совсем обычным товаром - кольчугами, мечами, щитами и другой рыцарской атрибутикой.

Узнали, что сейчас реализуется проект реставрации Новогрудского замка. С одной стороны новость и радостная, но с другой - мы потеряли уже привычные для себя руины башен „Щитовка“ и „Костельная“.

Покидали мы город с массой впечатлений и сожалением, что не посмотрели фестивальные мероприятия второго дня, главным из которых был штурм замка - инсценировка событий 1314 года.



Но, надо было выполнять программу похода. Впереди нас ждало озеро Свитязь. Впечатляет красота и поражает чистота воды этой жемчужины белорусской природы. С удовольствием после напряжённого перехода купались. С сожалением узнали, что руководство белорусской железной дороги намерено использовать озеро в качестве рыбохозяйственного водоёма. Нам кажется - нет, мы уверены, что с жемчужинами так не поступают. Посетили также дендрарий в д. Валевка. В 90-е годы он считался лучшим школьным дендрарием в Беларуси. Сейчас, к сожалению, наблюдается запустение, но тем не менее, где сами, а где с помощью табличек познакомились с многочисленными экзотами растительного мира.

Из похода мы вернулись, как это обычно говорят, уставшие, но довольные. Короткий отдых, после которого более трудный поход.

Мы прошли более 100 км по маршруту Ивацевичи - Коссово - Ружаны - Пружаны - Оранчицы.

Наиболее интересными объектами, которые мы посетили и осмотрели в г.Коссово и г/п Ружаны были руины дворцов, некогда принадлежавшие знатным магнатам Пусловским и Сапегам. Они сохранили величие былой красоты. Вот бы взять и реставрировать, тем более, что рядом с Коссовским дворцом есть ещё одно историческое место, - памятный знак на месте дома, в котором родился Тадеуш Костюшко. Правда, с камня злоумышленники украли бронзовую табличку. Для каких целей - понятно. Пришлось краснеть за это перед группой польских туристов.

За уютным, красивым и своим названием, и своей архитектурой, городским посёлком Ружаны была деревня Байки, которая в годы войны разделила участь Хатыни. Но в отличие от неё - Байки восстановились. В деревне жил Тихон Баран - пионер-герой, который повторил подвиг Ивана Сусанина. Довольно неожиданно мы встретили Любовь Ивановну - жену родного брата Тихона Барана, которая нам много рассказала о тех трагических временах.

Следующие 20 км пути мы почувствовали, что такое пуша - более 20 км шли Ружанской пушей и ни одной деревни.

В Пружанах осмотрели памятники архитектуры - торговые ряды (по нашему мнению, лучший памятник такого рода) и усадебный дом в городском парке. К слову скажем, что во всём городке нет сахара, который у нас к этому времени кончился, и к чаю пришлось покупать конфеты.

Поход подошёл к концу. По железной дороге через Барановичи вернулись в Слуцк. Впереди у нас новые планы, разработки новых маршрутов и, естественно, новые походы.

Чего и вам желают: Колядко Марина, Дрожжины Маша и Катя, Моначки Вадим и Артур, Семененя Денис, а также Горбачёв Алексей, Барановская Инна, Юневич Ира, Волович Валя, Василюк Алесь, Саганец Андрей.

Леонид Вечер



Памятный камень на месте дома Тадеуша Костюшко



## Гістарычныя тапонімы горада Вандроўка па Слуцку

Працяг. Пачатак у № 22, 24, 26.

На працягу двух апошніх стагоддзяў Слуцк уключае ў свае межы і колішнія ваколіцы. Адною з адметных ваколіц старога Слуцка была **БАЖАНТАРНЯ**. „Пад'язджаючы да места Нясвіжскім, або інакш – Віленскім, трактам, бачым з правага боку за ракой Слуц дужы гай. То была Бажантарня“. „Случ, выйшаўшы з места, абмывае прадмесце Трайчаны і ў гай, званым Бажантарня, злучаецца з другим рукавом Слуцкі“. Гэта радкі з успамінаў пра Слуцк невядомага нашага земляка, які, на жаль, з-за сціпласці сваёй аставіў толькі ініцыялы. Разглядаемая тэрыторыя ляжала ў Зарэччы на захад ад Новага места і Выгоды і абмяжоўвалася правым і левым рукавамі Слуцы. Можна думаць, што быў гэты мясцовы запаведнік, дзе з даўніх часоў палявалі і забаўляліся гаспадары княства. У XVIII стагоддзі вадзілася там многа фазанаў (бажантаў па-польску, ад чаго і пайшла назва), палываць на якіх мелі права толькі Радзівілы. У XIX стагоддзі фазаны тут ужо не вадзіліся, места стала слускам даступным і любімым для адпачынку: на рацэ купаліся, а сярод векавых дрэў меліся прыгожыя маляўнічыя мясціны для шпацыру. Аб старажытнасці Бажантарні сведчыць звестка пра моцную буру, якая ў 1826 годзе паваліла тут столькі аграмадных дрэў, што гарадской адміністрацыі не пад сілу было самой наладзіць расчэстку, і яна дазваляла вываз паваленых дрэў гаражанам. Успамінаецца гэтак месца і ў лісце Язэпа Дылы да Рыгора Родчанкі пры апісанні яго сустрэч з Альгердам Абуховічам у 1890-я гады. Часам яны ўсёй грамадой „...арганізавалі выезды на лодках у Бажантарню. Каб было веселей – запрашаліся ... сёстры і знаёмыя ўдзельнікаў, і тады гулялі ў

гарэлкі і іншыя гульні, купаліся, слявалі песні, рамансы, танцавалі пад грамафон“. Цяпер паўднёвая частка былой Бажантарні – нізінны балочысты дуг, а больш узвышаная паўночная занята калгасным садам і часткова жыллой забудовай.

На паўночным баку ад горада яшчэ на пачатку XX стагоддзя таксама быў добры гай пад назвай **ГРАДА**. Пра яго піша Ян Пятроўскі: „Часам ішлі мы, малыя дзеці, па грыбы ў Граду – бярозавы прыгожы лес...“ Месца ў тых часы вядомае. Сюды, як піша аўтар „ўспамінаў пра Слуцк“, ужо ад пачатку XIX стагоддзя пад наглядом сваіх выхавальцаў прыходзілі на маёўкі слускай гімназісты.

Часцей, аднак, для маёвак выбіралася месца над Слуцчу ў Бажантарні. Сюды было бліжэй – ад гімназіі праз Навамейскую браму і Выгоду. На гаёвых палянах праводзілі заняткі, ладзілі гульні. Месца над Слуцчу, дзе некалі бавілі час гімназісты, пад назвай **МАЁўКА** замацавалася і надоўга перажыла тэрмін „Бажантарня“. Вядома яно і цяпер. Асабліва папулярнай Маёўка была ў 60 – 80-я гады XX стагоддзя сярод тых, хто любіў пазагарыць і пакупацца. Русларакі, ідучы ад вайсковага гарадка (былых Трайчанаў) па нізменнай і забалочанай даліне, дасцігае высокага пясчанага ўзвышша і робіць паварот уздоўж яго. Месца павароту – шырокае, з чыстым пясчаным дном і высокім сухім левым берагам, парослым травой, кустамі, а далей засаджаным садам – і ёсць Маёўка.

І.Ц.

Працяг будзе.

## З гісторыі беларускай чыгункі

### Слуцкі вакзал

85 гадоў таму ў Слуцку з'явілася чыгунка. Падзея была доўгачаканая, асабліва для мясцовых камерцыйных і прамысловых колаў. Бо ўжо з другой паловы XIX стагоддзя Слуцк пачаў адставаць па тэмпах эканамічнага ды і культурнага развіцця ад тых гарадоў, праз якія чыгунка была праведзена. Распачаўшаяся першая Сусветная, а потым – грамадзянская войны, пазней – атрымалі статус прыгранічнага – на жаль, не дазвалялі яму доўгі час у поўнай меры выкарыстоўваць магчымасці транспартнага вузла.

Лінію, што была адгалінаваннем Лібава-Роменскай чыгункі і злучыла Слуцк з Асіповічамі ў 1915 годзе, рабілі доўга. К 1896 году давалі яе ад Асіповіч да Старых Дарог, к 1904 году – да Урэчча. З 1908 года праз Слуцк была наладжана сувязь паміж суседнімі чыгуначнымі вакзаламі ў Старых Дарогах і Баранавічах. Спачатку пасажыраў, груз і пошту перавозілі на дыліжансах, а з 1910 года – аўтобусамі. Кіравала перавозкай Слуцкае акцыянернае таварыства аўтобусаўнага руху.

На заходнім ускраіку горада, непадалёку ад шашы, ў 1915 годзе з'явіўся і чыгуначны вакзал. У 1920 годзе ён быў разбураны адступаючымі з гораду польскімі войскамі, таму выгляд яго нам неведомы. Аднак, калі ўлічыць, што дарэвалюцыйныя вакзалы на лініі

Асіповічы-Слуцк, якія захаваліся да нашага часу, ўзведзены з чырвонай цэглы і выкананы пад ўплывам архітэктурных стыляў неакласіцызму або мадэрну (у межах, так званай, „цаглянай архітэктуры“), то відаць, і тагачасны слускі вакзал быў падобнага выгляду.

Пасля ўсталявання Савецкай улады і да 1939 года Слуцк стаў прыгранічным горадам. Вакзал аднавілі, але цяпер ўжо з дрэва.

Нягледзячы на Рыжскі трактат, што забараняў Саветам праводзіць чыгунку да самай мяжы з Польшчай, у 1937 годзе са Слуцка была пракладзена ветка да Цімкавічаў, дзе ў той час размяшчаліся буйныя часткі савецкіх пагранвойскаў. Станцыя там атрымала назву Слуцк-2.

У 1939 годзе, пасля далучэння Заходняй Беларусі да СССР, ветка

са Слуцка была працягнута далей да Баранавічаў.

У час Вялікай Айчыннай вайны будынак вакзала зноў быў знішчаны. Адбудавалі яго як часовы, з дрэва, у 1946 годзе. Цяперашні мураваны корпус Слуцкага чыгуначнага вакзала ўзведзены па тыповаму праекту ў 1950 годзе. Як на аб'ёмна-прасторавое рашэнне, так і на характар яго дэкору відэавочны ўплыў стылю класіцызм. Побач з вакзалам з 1949 года стаіць ваданпорная вежа, што ў комплексе з вадакачкай і вадазаборнымі калонкамі забяспечвалі вадой паравозы і навакольныя жылы сектар.

У 1959 годзе Слуцк быў звязаны са станцыяй Калій-3. Цяпер Слуцк – чыгуначны вузел, адкуль лініі ідуць на Асіповічы, Баранавічы і Салігорск.

## Сілуэт У шэрагу пачынальнікаў

6 жніўня спаўняецца 160 гадоў з дня нараджэння беларускага пісьменніка Альгерда Абуховіча (1840-1898).

„Мінулае стагоддзе займае асаблівае месца ў гісторыі новай беларускай літаратуры, бо яно з'яўляецца стагоддзем яго нараджэння. І чым далей адносяць нас гады ад таго бурнага, супярэчлівага і цікавага часу, тым выразней перад намі паўстаюць постаці заснавальнікаў і пачынальнікаў новай беларускай літаратуры, сярод якіх пачэснае месца належыць Альгерду Абуховічу-Бандынэлі“. (Рыгор Родчанка)

Нарадзіўся пісьменнік у шляхецкай сям'і ў вёсцы Калацічы каля Глуска (цяпер – Магілёўская вобласць). У 1852-1855 гадах вучыўся ў Слуцкай гімназіі, потым на працягу сямі гадоў – у навучальных установах Жэневы і Парыжа. На пачатку 1863 года вярнуўся на радзіму і прыняў удзел у паўстанні 1863 года, за што пазней атрымаў некалькі гадоўсылкі ў Сібір. З 1880-х гадоў і да смерці жыў у Слуцку, дзе займаўся літаратурнай і выкладчыцкай дзейнасцю. Вядомы як байкапісец, мемуарыст і перакладчык. На жаль, лёс асноўнай часткі яго літаратурнай спадчыны да нашага часу дакладна не вядомы. Пахаваны пісьменнік у Слуцку.

Альгерд Абуховіч

Старшыня

Хоць які пародак дай,  
Адно тое, братка, знай,  
Што круціце ўсёй пакруціш  
І найлепш збаламуціш.

Льва-манарха воўк прасіў,  
Каб вайтом яго зрабіў.  
Бо авечкі скрозь у бязладдзі,  
Шкодзяць вельмі ў панскім садзе.  
Ды і самі прападаюць,  
Бо, як жыць, яны не знаюць.

І ліса за ім прасіла  
(Яе жонка льва любіла).  
Воўк з лісцаю звязуся  
І, як можна, так стараўся:  
Дзе прасілі, дзе ўздыхнулі,  
Дзе гасцінца падаткнулі,  
Каб дабіцца да медалі,  
І плацілі, і прасілі, і стагналі...  
Леў гаворыць: - Ходзяць толкі,  
Што авец з'ядаюць воўкі.  
І сазваць сказаў народ  
На звярыны вольны сход,  
Паспытаць усіх звярат:

- Воўк ці добры, ці ён гад?  
Чыны важны ўсе прыйшлі,  
Усё начальства тут было.  
Ды прычыны не знайшлі,  
Зла аб воўку не чуто:  
Пад судом ён, бач, не быў  
І з начальствам добра жыў,  
Дык медаль пан вайт надзеў  
На авечы цэлы хлёў.  
А авечкі што казалі? –  
Іх на сход зусім не звалі,  
А ўпісана ў пратаколе,  
Што „авечкам дана воля“.

## Паэтычны радок

### Паміж радкоў жыццёвай прозы

Наша зямлячка, маладая паэтка Алена Бабурэвіч нарадзілася ў Слуцку. Вучылася ў сярэдняй школе №10 імя С.М.Рубанава. Першыя спробы сваіх сіл у паэтычным мастацтве прыходзіцца на школьныя гады, калі Алена актыўна ўдзельнічала ў рабоце школьнага літгуртка „Парасткі“ (кіраўнік Зоя Падліпская). Ужо тады яе вершы з'яўляюцца ў мясцовай і рэспубліканскай прэсе. Пасля школы вучылася ў педагагічным каледжы ў Салігорску, а ў 1998 годзе скончыла Дзяржаўны педуніверсітэт імя М. Танка ў Мінску. Вершы Алены Бабурэвіч друкаваліся ў газетах „Слуцкі край“, „Чырвоная змена“, „Літаратура і мастацтва“, у часопісах „Парашавет“ і „Полымя“.

Чырвона-сіні

паласаты тыгр,  
разлётшыся ў паўнеба,  
Ляніва загнуў клубок  
згарэўшых  
хваравітых промяў.

З'яднаны стогі

усіх званиц  
панёс у свет малебен.

Сустрэшы

новы вечар пляскам  
воблачных далоняў.

\*\*\*

Санет

Шкада, Вы не мяне чакалі  
На станцыі сталічнага метро.  
У рэстаранах падавалі  
Не нам за ўдачу кіслае віно.

Хто ведаў, што я вас сустрэну?  
Не для мяне Ваш плакаў

саксафон.

Пра Вашу трапяткую веру  
З яго ірваўся непаўторны стог.

Вы не знікайце ў пераходах,

А пачакайце некалькі хвілін.

Сустрэча наша – лёгкі подых

Вясны каханья і надзей маіх.

Шкада, Вы не мяне чакалі,

Не для мяне Ваш плакаў

саксафон.

\*\*\*

Хто напісаў такую п'есу?

Хто выбраў нам такія ролі?

Пара ўжо плакаць. Ты смейся.

Гаворым мы чужыя словы.

На ростанях сябе губляем,

Істотнае ўжо за плячыма.

Замест жаданага „кахаю“

Кажу:

- Сустрэнемся... Магчыма...

\*\*\*

Жыццё – празрыстая вадзіца,

Нібы скрозь пальцы працякло.

На момант здолела б спыніцца,

Ды – не. Вятры нясуць яго

Да неведомасці шляхамі,

Што блытае і круціць лёс

Мы родных на шляху губляем.

Жыццё – бы мірыяды слёз.

\*\*\*

Як Вам аддзякаваць і чым?

Сабраўшы словы з усяго Сусвету,

Не растлумачыць, што ў жыцці

Каханне значыць для паэта.

Як я змагу без Вас ісці

Па вуліцы шырокай лёсу?

Як я змагу сябе знайсці

Паміж радкоў жыццёвай прозы?

\*\*\*

Пасля...

Усё інакшым здасца,

І рукі адкрычаць, крануўшыся

Адстогнуць вусны, змогуць

прывітацца,

Самота мутнай змейкай выпаўзе

з вачэй.

Пасля...

Не ўсё істотным будзе,

А невыказны боль калісьці

страціць сэнс,

Разыдзецца. Мае адныночы грудзі,

Сівое сэрца адхварэе пакрысе.

Пасля...



\*\*\*

Мой горад тануў у зімовым

тумане

І рэшткі адлігі луналі ў паветры.

Надзеі вясны абудзіліся рана,

Знікалі пасля разарвання ветрам.

Малюнкi мароза спаўзалі паволі,

Ляцелі імгненні нябачнаю

кропляй.

З прыродай я маскі мяняла

міжволі,

Адзенне зусім непрыдуманых

роляў.

Хварэла зіма і дрыжала бязгучна,

Снег рыжы, з пяском, адыходзіў

у лужы.

Вясна запісала мяне ў свае вучні:

Вучыла быць цвёрдай і ўпэўнена-

мужнай.

\*\*\*

Назаўсёды сэрца захварэла

І п'яе малітву да Каханья,

Каб жыла, кахала і гарэла

У часы спаткання,

У часы расстання,

У часы вяртання.

Развяду дзве шклянныя далоні

акна,

І прыступкі-аблогі ўвадуць мяне

у вечнасць.

Месяц белы маўкліва зірне

спадылба,

Застыне ў напружанні неба

здранцвела.

У пачатку бясконных дарог

пастаю,

Удыхну я паветра на поўныя

грудзі

І пачую жывую яшчэ цішыню,

Бо там цішыня зусім іншая

будзе.

\*\*\*

Няўжо ў люстэрку гэтым я?

Глядзіць самота з-пад бровей.

Чамусьці попел у валасах.

Не пазнаю сваіх вачэй.

Куды прапала маладосць?

Бы разышлася па вадзе.

І сталасць – нечаканы госьць –

Прышла знянацку да мяне.

Я азірнулася рыўком –

Глядзіць матуля з-за пляча.

Але застаўся неспакой.

Няўжо ў люстэрку гэтым я?

Аўтар і вядучы  
старонкі  
Ігар Ціткоўскі



Из старого альбома

# "Доставить невозможно"

Среди пожелтевших фотографий из старых альбомов иногда невзначай находишь и письма, которые были бережно сохранены, как и фото, как реликвии. Письма из семейных архивов... Как-то при жизни жены было не принято у нас копаться в них, как и в душе. Есть же что-то заветное, оставленное для самого себя, для совести своей. Но бывают всё-таки моменты в жизни, особенно, когда остаёшься один, когда тебя что-то заставляет окунуться в прошлое, хоть на несколько минут. И документы-письма свидетельствуют.

Получателем этого солдатского треугольника (привожу его содержание полностью и без исправлений) помещен Немкович Виктор Фёдорович, а его отправителем дочь Немкович Людмила Викторовна, проживающая по адресу БССР, Бобруйская область, г. Слуцк, ул. Бычковая, №41.

"Здравствуй, дорогой папочка!

Мы все живы, здоровы, чего и тебе желаю. Я соскучилась по тебе, и желаю скорой победы и возвращения домой, чтобы всем нам встретиться. Новостей у нас никаких нет. Рудков дома. Он устраивается на работу. Во второй четверти у меня было только три 4. По русской грамматике, но последняя диктовка была 5. По географии, по физике. Больше писать нечего. Пока досвидание. Крепко, крепко целую! Людмила. 22.1.45г."



рис. Елены Малецкой



Бычковая, 41 в бою за социалистическую Родину, верный воинской присяге, проявив героизм и мужество, погиб 7 февраля 1945 года. Похоронен - Восточная Пруссия фольварок Богинтин. Настоящее извещение является документом для возбуждения ходатайства о пенсии (приказ НКО СССР 239 1944г.) Районный (городской) военный комиссариат. Последующие поиски могилы отца дополняются ещё одним письмом из Калининградского областного военного комиссариата: "Сообщаю, что в списках советских воинов, погибших и захороненных на территории Калининградской области, значится: мл. сержант Немкович Виктор Фёдорович. Захоронен в братской могиле г. Багратионовск..." Он случанин, родом из Буды-Гресской. До войны работал учителем в Безверховичской школе, преподавал биологию и химию. Автору этих строк удалось побывать на братских могилах в Багратионовске, где похоронены воины и наши земляки, которые штурмовали крепость. Мешочек земли, привезённый с их родины, и цветы с белорусских полей, возможно, более легкой сделали для них калининградскую землю.

В. Михасёнок

От редакции: Это письмо мы получили как отклик на наше приглашение читателям поделиться своими воспоминаниями, навеянными семейными архивными документами. Ждём новых семейных откровений. Наш адрес: г.Слуцк, ул. 53. Справки по тел. 2-09-04

## Домашний доктор Бессонница

Бессонница - это нарушение ночного сна. Проявляется в том, что человек не может уснуть или же пробуждение наступает намного раньше обычного, а сон в течение ночи несколько раз прерывается на длительное время. В некоторых случаях сон может быть длительным, но недостаточно глубоким.

Все снотворные средства не обладают строгой избирательностью действия и оказывают общее угнетающее влияние на функции центральной нервной системы. Так, в небольших дозах они оказывают снотворное, а в больших - наркотическое действие. Поэтому для самолечения можно прибегнуть к средствам народной медицины, которые безвредны.

1. Почти во всех старых руководствах в качестве лёгкого снотворного рекомендовалось вино, но действует оно на всех по-разному. очень небольшая доза вина (ни в коем случае водки!) - 30-50 г - может стимулировать сон, ускорить фазу засыпания.

2. Некоторые советуют перед сном выпивать стакан тёплого молока, можно добавить 1 чайную ложку мёда. Дополнительную роль при этом играет сугубо психологический фактор: вера в то, что всё это помогает.

3. Поможет уснуть принятая перед сном тёплая ванна, в которую можно добавить немного нас-

тойки валерианы. Но ванна должна быть приятно тёплой (не горячей!) и непродолжительной, не более 10-12 минут. Длительное пребывание в ванне может нарушить сон.

4. Порой достаточно принять несколько раз ножные ванны с сушенными болотной или обильно с цветами календулы, липы, череды - и сон нормализуется. Хорошо известна и целебная сила хвойных ванн. Для приготовления липовых ванн необходимо цветы (100 г) насыпать в марлевый мешочек и положить в ванну с чуть тёплой водой (34-35 градусов по Цельсию). Принимать по 10 минут перед сном 3 раза в неделю, всего 5-7 раз.

Многое зависит и от того, в каких условиях вы спите, достаточно ли удобна ваша постель, хорошо ли проветрена перед сном ваша комната. Лучшее, если вы будете спать с открытой форточкой в любое время года. Засыпанию хорошо помогают запахи розы и герани (к сожалению, у некоторых людей эти цветы могут вызвать аллергическую реакцию).



## Рецепты от Петровны Запечёная сельдь

1) Взять 3-4 тушки сельди, посолить, поперчить и сбрызнуть соком лимона.

2) 50 г мягкого сыра натертого на мелкой терке, 100 г густой сметаны и 2-3 ст. ложки томат-пасты смешать и полужидкой смесью намазать сельдь и изнутри, и снаружи.

3) Сельдь уложить на смазанный противень и посыпать сверху натертым сыром. "Посадить" в духовку и запекать 30-35 минут на среднем огне.

4) Посыпать рубленой зеленью...



## Кулинарные советы

### Немного о рыбе

Перед тем, как жарить рыбу, положите на сковороду очищенную и нарезанную ломтиками сырую картошку, и в квартире не появится запах рыбы.

Страницу подготовила Юлия Гончаренко

## Домашние хлопоты

### Если в доме появилась моль

Любая хозяйка забеспокоится, увидев в доме летающую моль. Но эта моль опасности не представляет: она своё чёрное дело уже сделала - отложила яйца, и вскоре из них образуются прожорливые гусеницы. Нет смысла гоняться за бабочками моли, жить им осталось недолго. Но самое время пересмотреть вещи, которые, возможно, находятся в опасности.

Если вы не можете либо не желаете пользоваться химическими средствами, запаситесь высушенным стручковым перцем, ромашкой, полынью. Они отпугивают окрылённую моль, но, к сожалению, не уничтожают её личинки.

Ореховые и табачные листья - также хорошее средство от моли. Разложите их в шкафах, и вещи будут в полной сохранности.

Яйца и гусеницы погибают под воздействием света и кислорода. Поэтому самое действенное средство против моли - чаще проветривать одежду.

Ткань, на которой появилась моль, можно обработать следующим способом: охладить до температуры - 8 градусов по Цельсию и сразу же согреть до комнатной

температуры. Под воздействием низкой температуры яйца и гусеницы моли замерзают, а при быстром нагреве лопаются.

Чтобы моль не повредила одежду, её можно хранить в холщовых мешках, особо обработанных: в горячей воде разводят хозяйственное мыло (его надо натереть на крупной тёрке) - раствор должен быть концентрированным. Обмакивают в раствор мешок и, не отжимая, вешают сушить. Потом аккуратно складывают в него высушенные вещи. Моль их не трогает.

Куски свежего мыла хорошо класть и в шкаф, и в чемоданы, где хранятся шерстяные и меховые вещи.

## Рецепты красоты от Татьяны

### Маска жизни

Маска для ухода за лицом и шеей (не рекомендую для тех у кого есть аллергия на её компоненты!).

Необходимо взять три столовые ложки алоэ (обязательно возраст которого не менее 2,5 лет), три чайные ложки мёда (желательно свежего) и хорошенько размешать. Затем к этой смеси добавить две чайные ложки спирта (это поможет усилить эффект от маски, а также продлит срок действия смеси). После добавления спирта смесь хорошенько взболтать и хранить в холодильнике.



Мёд и алоэ стимулируют кожу к обновлению, питают её, а спирт помогает осуществить более глубокую и качественную очистку кожи лица и шеи. Перед нанесением маски хорошенько умыться (можно провести очистку лица скрабом). Маска наносится на 15-20 минут и смывается тёплой водой. После маски на лицо и шею можно нанести лёгкий дневной крем (если кожа жирная, то в этом нет необходимости). Применять 2-3 раза в неделю. Эффект: кожа становится нежной, мягкой и приобретает здоровый вид, а также эта маска очень эффективна в борьбе с прыщами.

## Улыбнитесь

### Анекдоты

Сын говорит своей матери: - Я больше в школу не пойду! - Это почему же? - Да, ну... Петров будет опять из рогатки стрелять. Синицын учебником по голове, Васильев подножником ставить... Не пойду! - Нет, Вовочка, ты должен идти. Во-первых, тебе уже сорок лет, а во-вторых, ты директор

школы.

\*\*\*

Мюллер сидел у себя в кабинете и читал газету. Ему в глаза бросилось одно объявление: "Поп-группе срочно требуется пианистка".

- Обнаглел пастор, - подумал Мюллер.

\*\*\*

Эсэсовцы перекрыли все выходы в доме Штрлица. Ему пришлось уходить через вход.

## Што па чым

### Тузін агародніны

Ужо пайшлі свае агуркі, памідоры, бульба і іншая агародніна. Адаведна, людзі выйшлі на базар прадаваць альбо, наадварот, купляць.

Капуста 1 кг	120-150 руб.
Цыбуля 1 кг	230-400 руб.
Агуркі 1кг	100-120 руб.
Памідоры 1 кг	400-500 руб.
Перац 1 кг	500-600 руб.
Баклажаны 1 кг	500 руб.
Морква 1 кг	100 руб.
Бульба 1 кг	100-120 руб.
Часнок 1 кг	750 руб.
Кабачок 1 кг	50 руб.
Рэдзька чорная 1 шт	60 руб.
Радьска 1 кг	50-100 руб.



Все

желающие поделиться своими рецептами красоты, вкусных блюд и уюта в доме, дерзайте! Рады будем опубликовать их в нашей газете.

Наш адрес: г.Слуцк, ул. 53.

С нетерпением ждём ваших писем!



## Дела сезонные

## Посадим грибы

Грибной сезон набирает обороты. Когда-то часто приходилось ходить по лесам и собирать грибы, поэтому хорошо разбирался, где да как, да какие грибы нужно искать - домой приезжал с полными корзинами.

Но часто подмечал неких мужиков, которые неизменно с лёгкостью затаривались под заветными боровиками да прочими благородными грибами. Как? Разве возможно даже при всём профессионализме так запросто находить в лесу такие залежи грибов? Возможно. Если их, как на огороде, разводить.

Об этом я узнал из рассказа заведомо любителя тихой охоты. Он как-то шёл по лесу и увидел двух соек, которые дрались за красивый мухомор, потом помирившись и по очереди откусывали по кусочку и, взлетая на ветку, кушали, а крошки падали вниз. С крошками - грибные споры. Вот благодаря этому эпизоду и возникла у человека идея попробовать разводить грибы.

Тут же он нашёл несколько старых боровиков, раскопал и подложил где под мох, где прикопал вдоль квартальной просеки. Места, естественно, приметил.

Но - в следующем году ни одного гриба в заветных местах не оказалось. Ещё через год он вспомнил про неудавшийся эксперимент и заглянул в знакомые места. И - ладненькие боровички встречали его да просились в лукошко. Тут мужик сообразил, что в первый год развивалась грибница, а на второй год после посадки появились боровики.

Вот так он и ходил за грибами, как на огород за огурцами. Неизменно часть урожая оставлял дозревать - для племени, так ска-

зать. Не всякий раз урожай оказывался большим, но хватало. А ещё было подмечено (да и старики говаривали), будто белые грибы идут в рост только после новолуния. Так и есть, например, боровики, при прочих благоприятных условиях появлялись на 4-5-й день после новолуния. На 7-



10-й день наблюдался максимум грибов. Через две недели молодые боровички обычно уже не попадались.

Что ж, теперь становится ясно, почему в наших лесах всё реже встречаются белые грибы. Мало того, что из-за деятельности человека ухудшилась экологическая обстановка, всё меньше в ле-

сах насекомых, птиц и зверей, которые разносят грибы. Беда ещё в том, что нынешние грибники не только разрушают грибницы, но, по жадности, хватают всё подряд, изымая из леса племенной материал. Набывают корзину старыми да червивыми подберёзовиками, красногловиками или боровиками, чтоб другие в электричке завыдали. А дома ведь всё равно выбросят.

С рыжиками, груздями, сыроежками по-другому. Их срезают, если червивый, запросто выбрасывают. Глядишь, на этом месте пойдут новые грибы. Оттого маслята, рыжики, грузди растут семьями на больших площадях поближе к посёлкам и железной дороге.

Жаль, что у нас не учат людей культуре поведения на природе. Может, вместо плакатов, вешающих, что лес - наше богатство, надо дать человеку конкретную информацию о том, как посадить грибы, где и как вырастить калину или зверобой, сколько лет "хранится" брошенная в лесу консервная банка и т.д. Плакаты такой информацией можно расклеивать и на вокзалах и в дизель-поезде. Убеждён, что человек, научившийся выращивать в лесу грибы или подснежники, никогда не бросит там горящий окурок, не уберёт от бессмысленной злобы гадюку, не разорит птичье гнездо, не сломает дерево.

Или в нас окончательно убили хозяина и вырастили рабов, которые от отчаяния крошат всё вокруг?

## Цифры наши, выводы ваши

За последние 9 лет численность работающих на селе сократилась наполовину, 90% всей миграции из села приходится на возрастную группу 16-29 лет.

## Цитата недели

„Лето у нас хотя и короткое, зато малоснежное!“

Ч.Е. Ловец

## Улыбнёмся?!

Из рубрики „Полезные советы“

Не спешите выбрасывать ржавый металлический матрац старой кровати. Выбросьте его медленно, с удовольствием.

\*\*\*

Встречаются два друга после отпуска.

- Ну как отдохнул?

- Замечательно! Море, фрукты, вино, женщины...

- А я на даче. Болото, огурцы, самогон, бабы...

\*\*\*

- Кстати, что такое радиолокационная погода?

- Это такая погода, что только радио слушать и водку лакать.

\*\*\*

Старушка в продовольственном магазине:

- У вас есть сервелат?

- Нет

- А краковская колбаса?

- Нет

- А докторская?

- Нет. Ну и память у тебя, бабушка!

\*\*\*

\*\*\*

## Нестандартные советы

## Капрон

Лучше всего капроновые чулки смотрятся на прекрасных женских ножках. Но, как всякая вещь, чулки изнашиваются, рвутся. На прежней позиции им не место, но и не в мусорном ведре.

Мойте посуду... Специфические абразивные свойства капрона позволяют сделать это быстро и качественно. Для большей эстетизации процесса советуем сложить чулок несколько раз и полученный сложенный квадратик прошить крест-накрест или по периметру обычной ниткой. Сделайте несколько таких заготовок. Ими отлично отмываются зеркала, хрусталь, оконные стекла, кафель... - до блеска!

Каждый, кто хоть раз держал в руках кисть, легко догадается, для второго раза оставшуюся и постоявшую краску придется процеживать. Образовавшаяся пленка с налипшей пылью мешает работе. А мы говорим - не надо процеживать! Накройте банку куском чулка и набирайте краску на кисть прямо сквозь это "обратное" сито, его так и называют опытные мастера.

Владельцы пылесосов и не подозревают (где им!), какие выражения лезут в голову и срываются с уст, когда приходится чистить мусоросборник и вытряхивать матерчатый фильтр... Всем остальным - простой совет: не мучайтесь! Человек имеет право быть счастливым. Даже обязан! Отрезаем верхнюю (бедренную) часть чулка, широкий конец связываем узлом или перехватываем крепкой резинкой, получившийся мелок одеваем на патрубок внутри пылесборника, закрепляем там резиновым кольцом. Всел! По заполнении мешка выбрасываем его вместе с мусором. Все гениальное - просто, не прост сам гений...

Что касается предка пылесоса - веника, то он очень хорошо чувствует себя в чехле из капронового чулка. Отчего и живет дольше, и выглядит симпатичнее, и работает тише. Повторяем: человек - главный мучитель самого себя! Вас бесит дребезжащий холодильник? Сами виноваты... Обмотайте в один оборот движок холодильника колготками, концы разведите и закрепите внахлест на корпусе. Сделав это, мы долго потом искали свой холодильник, нашли только наощупь - настолько удачно он прикинулся тихим белым ангелом... Или вот еще: возьмите светлый или прозрачный капроновый чулок, набейте его ядрышками луковичками, завяжите узлом, повесьте в сухом притененном месте. Смотреть это будет как классическая луковая связка, каких уже почти не делают. Ваша умиротворенность, а заодно сохранность лука, - гарантированы.

Кстати - о луке... Чулки и колготки незаменимы во саду ли, в огороде! Шнурами, нарезанными из чулка можно надежно подвязывать все, что нужно подвязывать. А крупные растения и деревья - целым чулком. Капрон не гниёт, не провисает - служит годами.

А куда, скажите, денется Вы без капронового чулка при сборе урожая? Видели мы таких: лезет, как обезьяна, на яблоню, трясет ее, как грушу, сливы падают на землю, бьются... А ведь можно вообще не лезать на дерево! Не для того наши предки с него слезли... Укрепите на длинной палке консервную банку подходящего размера без дна и крышки. Верхнюю часть банки нарежьте зубчиками (впадины между зубцами заострите), а к нижней части приспособьте все тот же универсальный чулок с отрезанным следом. Вводим интересующий нас плод в банку, помещаем плодonoжку между зубчиков, легко срезаем ее, и груша плавно скользит внутри чулка, попадая прямо в корзину. Если яблоки растут высоко, то завязываем или защемляем прищепкой нижний конец чулка, теперь он работает как накопитель. По мере надобности снимаем прищепку и отправляем мандарин по уже указанному адресу... Фрукты не травмируются - это раз! И человек остается царем природы!

Остался маленький гвоздь... Капрон прочен, износостоек химически устойчив, а потому не разлагается в природе десятилетиями! Используйте чулки и колготки многократно и до последней ниточки, не прите против Природы! Она - сиротинушка - одна у нас на всех... Ну, вот куда, куда заматаете обрезки капрона после работы?

А где хозяйский глаз? Наверняка, в доме не все ладно. Там шуруп шурупу, там гвоздь вколоть надо... Капрон поможет! Плотно набиваем в просверленное отверстие обрезки чулка, вытаскиваем туда раскаленный заранее гвоздь, вытаскиваем. Получаем расплавленный канал, в который затем вколачиваем-ввинчиваем, что гвоздь, что шуруп, что винт, что болт. Точно так же можно укрепить в старой мебели расшатанные шурупы. Особенно в мебели из ДСП. Здесь полезно всю массу капрона хорошенько прогреть паяльником, а потом - выплавлять канал для шурупа. Вы уже поняли, что капрон плавится?

Ах, сами заметили... Тем более - грех этим не воспользоваться. Каплями расплавленного капрона легко склеиваются пористые и ворсистые материалы.

Нарезаем чулок сверху до следа (след отрезаем) по спирали длинной полосой при ширине 1-2 см. Полоса сама свернется в шнурок, а мы его - наматываем в клубок. С теми, кто вяжет, мы даже разговаривать не хотим, если они не соображают, какое сырье получается... А для склеивания нужен легкий паяльник и шнурок. Капрон легко плавится, но и быстро схватывается, поэтому работать надо быстро. Набив руку на тапочках, валенках, матерчатой обуви, на мебели обивке и т.п., пробуем нарастить капроном стоптанный каблук, залатать подметку - даже если из резины. Разогреваем паяльником до мягкости нужное место, и паяльником же втираем в него кусочки капронового шнура. Так, наращивая слой за слоем, доводим вещь до кондиции. Следите за тем, чтобы капроновый расплав не попал на руки. Обязательно будет больно, а то - и дырка на коже. Не стоит, латая одно, дырывать другое...

Страницу подготовил  
Алесь Достанко



## Расписание движения автобусов пригородных маршрутов. Август, 2000 год

№ маршрута	Наименование	Дни работы	Отправление от АВ г. Слуцка	Отправление с конечного пункта
1	Б.Быково	Все	5.50, 7.50, 11.30, 18.10	6.40, 8.50, 12.45, 19.25
2	Болотчицы	Все	6.05, 8.15, 14.00, 18.35	6.55, 9.16, 14.50, 19.30
3	Гутница	Все	5.40, 14.25, 18.20	7.00, 16.00, 19.55
4	Грозново	Все	14.10,	15.25
5	Д.Бондари	Все	6.40, 18.20	7.35, 19.20
6	Докторовичи	Все	6.45, 15.00	7.50, 16.10
7	Евличы	Все	6.35, 8.15, 12.24, 18.05	7.10, 9.00, 13.00, 18.40
8	Евсевичи	Все	6.00, 18.30	7.30, 20.10
9	Ж.Брод	Все	6.25, 14.01, 18.05	7.50, 15.53, 19.55
10	Избудище	Ср, Вс.	6.10, 14.10, 18.00 вск.	6.50, 15.00, 18.48 вск.
11	Исерна	Все	6.00, 8.10, 14.22, 18.25	7.00, 9.18, 15.35, 19.30
12	Кажушки	Все	10.30, 18.25 с заездом в Подлесье пт, сб, вс, пн	11.40, 19.35
13	Клешево	Все	6.35, 14.50, 18.50	7.35, 15.55, 19.55
14	Летковщина	Все	5.45, 16.15	6.35, 17.15
15	Мерешино	Все	5.40, 18.40	7.00 до ст. Рабак, 19.55
16	Подлипцы	Все	7.45, 14.30, 18.35	8.30, 15.20, 19.20
17	Павловка (ч/з Рудню)	Все	6.30, 14.00, 18.35	7.45, 15.40, 20.05
18	Рачковичи	Все	6.45, 14.13, 18.50	7.40, 15.25, 20.00
19	Рабак	Все	5.40, 14.02	7.00, 15.30
20	Строхово ч/з Ржавку	Все	6.15, 14.10, 18.20	7.40, 15.45, 19.50
21	Сороги	Все	6.45, 15.20, 18.35	7.55, 16.45, 20.00
22	Солигорск	Все	6.00, 15.25	7.35, 17.40
23	Танежицы	Все	6.45, 14.45, 18.40	7.45, 15.55, 19.40
24	Уланово	Ср, вс.	7.40, 15.50 воскр.	8.30, 16.35 воскр.
25	Шаловичи	Все	6.10, 14.27, 18.50	7.40, 15.40, 20.00

Редакция „Кур'ера“ благодарна диспетчерской службе Слуцкого автовокзала за своевременную подсказку и помощь при внесении изменений в расписание.

## Обычные вещи

90 лет назад, 9 августа 1910 года житель Чикаго Альва Фишер запатентовал электрическую стиральную машину. Существовавшие ранее машины приводились в движение руками.

## Лунный календарь на август

## Виды работ по культурам

## Дни месяца

Дни, неблагоприятные для сева и посадки любой культуры

13-15, 27-29

## Благоприятные дни

## Сев, посадка

Огурцов на рассаду для теплиц

6, 7

Салата, шпината, петрушки

(листовой)

4-7, 30, 31

Земляники

16, 17, 21, 22

Редиса, репы, брюквы

16, 17, 20-22

Уборка

13, 14

Среднеспелой капусты

Среднеспелого картофеля

и корнеплодов

18, 19, 25-28

Лука и чеснока

18, 19, 25, 26

Огурцов и помидоров

13, 14

Яблок, груш, слив, вишен

и других плодов и ягод

7, 8, 13, 14

Окулировка плодовых деревьев

11, 12

Обрезка ягодников

20-22

Заготовка соков плодов и ягод

13-14

Консервирование

20-22, 27, 28

Прополка и опрыскивание всех культур против вредителей и болезней

13-15, 27-29

Полив и подкормка всех культур

6, 7, 13, 14, 25, 26



## Ганна

Дзень Ганны, як і дзень Барыса, нічым не адрозніваўся ў сялянскіх занятках: "Барыс з Ганнай не гуляюць, святой Іллі памагаюць". За Ганнай прызнавалі тую ж стараннасць: "Святыя Ганны да помачы жаць сталі, вязь вязалі, копы клалі", "бабкі стаўлялі", "дамоў снапы звозілі, копы лічылі". Сустрэліся мясціны, дзе на Ганну працаваць можна было толькі талакой ці па найму. У гэты дзень календар вылучаў імя Макара (Макаў), якое ўслед за Макрынай і Іллёю народ таксама звязваў з макрэчай, ліўнямі: "Макаў налье ў рукаў".

## Сіла

"Хто на Сілу жыта пасее, у таго на хлеб надзея". Надзею нібы гарантвала імя святога - Сіла! Да гэтага часу вызвалася нямаля палёў і неабходна было распачынаць новую сябу.

За Іванам у народзе чамусьці замацавалася функцыя абаронца ад злодзеяў. Маліліся, каб адшукаць зладзеяў. У народзе верылі, што калі адслужыць малебен Івану-воіну, то ён нашла на крыўдзіцеля і злоснага ворага страшную кару.

2000	
Жнівень	
Панядзелак	
☉	
Усход	5.34
Заход	20.56
Даўжыня дня	15.22
Заход	0.23
Усход	14.54
Першая квадра	4.02

Імяніны Ганны, Алімпіды, Каятана, Дорыс.

Месіц у знаку Скарпіёна.

Ганна - прысвятка. "Святая Ганна на снапы кладзе". У календарных песнях паказваецца як дбайная жняя.

Дзень пачатку (1803) першага кругасветнага падарожжа І.Ф. Крузерштерна.

2000	
Жнівень	
10	
Чацвер	
☉	
Усход	5.39
Заход	20.50
Даўжыня дня	15.11
Заход	1.30
Усход	18.13
Першая квадра	7 жніўня

Імяніны Майсея, Міканора, Пірыма, Астапа, Прохара, Юльяна, Барыса, Лаўрэна.

Месіц у знаку Казярога з 21 гадзіны 44 хвілін.

Лаўрын. Прысвятка напамінаў сялянину, што ўжо можна малаць першае жыта на муку. "На Лаўрына сляшай да млына".

2000	
Жнівень	
13	
Нядзеля	
☉	
Усход	5.44
Заход	20.44
Даўжыня дня	15.00
Заход	3.37
Усход	20.43
Поўня	15 жніўня

Імяніны Еўдакіма, Уліты (Юліты), Дзіяны, Іпаліта.

Месіц у знаку Вадзіліва з 10 гадзіны 43 хвілін.

Спасаўскія запусткі - прыгатаваны Спасаўскага посту.

Дзень будаўніка. Адзначаецца ў другую нядзелю жніўня.

2000	
Жнівень	
12	
Субота	
☉	
Усход	5.42
Заход	20.46
Даўжыня дня	15.04
Заход	2.45
Усход	20.01
Першая квадра	7 жніўня

Імяніны Валыяна, Максіма, Сілы, Клары, Леха.

Месіц у знаку Казярога.

Сіла, Іван-воін. У праваслаўным календары гэты дзень прысвечаны апосталам ад 70-ці: Сіла, Сілуану, Крыскенту, Еленту, Андроніку, а таксама пакутніку Івану-Воіну і інш. Народны календар сярод іх выдзеліў дваіх.

2000	
Жнівень	
11	
Пятніца	
☉	
Усход	5.41
Заход	20.48
Даўжыня дня	15.07
Заход	2.04
Усход	19.11
Першая квадра	7 жніўня

Імяніны Каліны, Калініка, Кастуся, Серафіма, Міхася, Канстанціна, Кузьмы, Сюзанны.

Месіц у знаку Казярога.

Калінаў дзень. Сялі жыта, плялі вякі. Калі ў гэты дзень туман - рыхтуй свіран пад авес і пад ямень.

## Предлагаем: товары и услуги

### Бытовая техника

модель	отличия	цена	продавец	телефон
телевизоры				
Samsung, Panasonic	кинескоп 37-72 см	1г от 160 т.р	ТД "ЛЕГИОН"	22314, 53133
видеомагнитофоны				
Samsung, Panasonic, Sony, LG	от 2 до 6 головок	1-2г от 130 т.р	ТД "ЛЕГИОН"	22314, 53133
видеокамеры				
Sony, LG, DAEWOO, Panasonic	пишущие	1-2г от 89 т.р	ТД "ЛЕГИОН"	22314, 53133
магнитолы, CD-проигрыватели				
Samsung, Panasonic, Sony	большой выбор	1-2г от 285 т.р	ТД "ЛЕГИОН"	22314, 53133
музыкальные центры				
Panasonic, Sharp, LG, Sony	на любой вкус	1-2г от 30 т.р	ТД "ЛЕГИОН"	22314, 53133
автомобильные				
Samsung, Panasonic, Sony, LG	мощность до 170 Вт	1-2г от 119 т.р	ТД "ЛЕГИОН"	22314, 53133
радиотелефоны				
Pioneer, Kenwood, LG, Sony	мощность до 50 Вт	1-2г от 71 т.р	ТД "ЛЕГИОН"	22314, 53133
микроволновые печи				
Panasonic, Sony, Senau	дальность до 20 км	1-2г от 48 т.р	ТД "ЛЕГИОН"	22314, 53133
пылесосы				
Samsung, LG	ёмкостью до 30 л	1г от 127 т.р	ТД "ЛЕГИОН"	22314, 53133
стиральные машины				
LG, Moulinex, Samsung, Philips	мощность до 1600 Вт	1г от 75 т.р	ТД "ЛЕГИОН"	22314, 53133
холодильники				
Indesit, Ariston, Whirlpool	ёмкостью до 5 кг	1г от 235 т.р	ТД "ЛЕГИОН"	22314, 53133
в ассортименте				
"Аурика"		105 т.р	Рембыттехника	24652, 53473
"МИНСК"				
	в ассортименте	1г от 140 т.р	Рембыттехника	24652, 53473

### Товары для интерьера

жалюзи, подвесные потолки 9.00-17.00, адрес: ул. Ленина 177 ООО "Палом", 2-01-13

### Услуги

вид услуг	особенности	фирма, телефон
Все для невесты, прокат	10.00-19.00 р.дн. 10.00-15.00 суббота. Воор.-вык	салон "Татьяна" 24233, Служб. 47480, Служб.
Резка оконного стекла	8.00-17.00 р.дн. 8.00-13.00 сб. вс. ср.пн.-выходной	"Рембыттехника" 2-46-52
Ремонт холодильников	8.00-17.00 р.дн. 8.00-13.00 сб. вс. ср.пн.-выходной	"Рембыттехника" 2-46-52
Ремонт стиральных машин	8.00-17.00 р.дн. 8.00-13.00 сб. вс. ср.пн.-выходной	"Рембыттехника" 2-46-52
Кассовые аппараты	реализация, ремонт и обслуживание	ООО "Электронпромоушис", тел. 2-95-68
Расходные материалы	картриджи, тонеры к принтерам, ксероксам	ООО "Электронпромоушис", 29568
Ремонт и обслуживание	кассовых аппаратов и компьютерной техники	ООО "Электронпромоушис", 29568

### лицензии

Продавец	№	Дата выдачи	Кем выдана	Дата окончания
"Рембыттехника"	00061	17.05.1999 г	Белбытсоюз	17.05.2004 г
салон "Татьяна"	00150	21.05.1999 г	Белбытсоюз	21.05.2004 г
ТД "Легион"	266	31.10.1999 г	Служб. горисполком	23.10.2002 г
ООО "Палом"	8605	21.01.1998 г	Мин. архитектуры и строительства	21.01.2003 г
ООО "Электронпромоушис"	585	12.12.1997 г	Министерство промышленности	12.12.2002 г

## Реклама 209 04

Смотрите в нашем городе только с 21 июля по 7 августа



В ГДК тел. 5-74-82

ежедневно с 10 до 20

в субботу с 17 до 21

## ЗООТЕРРАРИУМ

представляет новую коллекцию экзотических животных

### "МОНСТРЫ ТРОПИКОВ"

- САМЫЕ ДРЕВНИЕ: дракон, вараны, крокодил, игуаны, шипохвост.
- САМЫЕ ОПАСНЫЕ: кобра, порзы, скорпионы, пауки, гадюки.
- Съедобные тараканы, черепахи, гекконы.
- САМЫЕ КРАСИВЫЕ: королевские змеи, полозы, питоны, удавы, анаконды, ящерицы, лягушки.
- САМЫЕ ЗАБАВНЫЕ: обезьянка, лисенок, совинок, собачки и многие другие.

Только у нас можно потрогать животных и сфотографироваться с ними. А как насчёт увлекательной экскурсии



2 августа: Герои дня.

Страницу подготовил  
Алесь Достанко

## Дайджест белорусской прессы

# Все газеты не купишь

### С ускорением

За первые 2 недели июля рост потребительских цен в стране составил 4,1%. С начала 2000 года потребительские цены в Беларуси выросли на 60,2%

"Белорусский рынок", № 30

### Розгалас

Па стану на 1 ліпеня на тэрыторыі Беларусі пражывала 10 млн 1,7 тыс чалавек. Такім чынам за паўгоддзе насельніцтва краіны зменшылася прыкладна на 17,8 тысячы.

Асноўнай прычынай гэтага спецыялісты па-ранейшаму называюць натуральныя страты, паколькі за студзень-чэрвень у Беларусі нарадзілася 45.898, а памёрла 70.494 грамадзян. Крыху палепшыла агульную дэмаграфічную сітуацыю хіба што міграцыя. Так, за першую палову года яе станоўчае сальда складала каля 6,8 тыс. чалавек.

"Звязда", № 142

### Кто потянет 100%?

В июле выросли тарифы практически на все виды коммунальных услуг. По сравнению с июнем в среднем на 11% увеличились тарифы на холодную воду и канализацию, на вывоз и обезвреживание

отходов, а также за пользование газом и лифтом. На 40% подорожала горячая вода. На 11% выросла ставка квартплаты и на 15% - плата за пользование радиоточкой. В то же время тарифы покрывают затраты на оказание коммунальных услуг менее чем на 25%.

"Белорусский рынок", № 30

### Фашизм прошёл без препятствий

21 июля жители Барановичей стали очевидцами ошеломляющего зрелища: около двух десятков бритоголовых юнцов в форме РНЕ (Русского Национального Единства) со свастикой на рукавах беспрепятственно маршировали по улицам города.

Многие граждане, возмущённые наглостью славяно-фашистов, звонили в милицию, но слышали в ответ: мы знаем, они мол, пообещали не нарушать порядок. Все РНЕшники - жители Минска и приехали в Барановичи к своим единомышленникам.

"Брестский курьер", № 31

### "Старая гвардия" рвётся в бой

Согласно закону, предвыборная агитация начинается за месяц до

выборов - 15 сентября, а заканчивается накануне их - 14 октября. Все отклонения от законодательства, определяющего предвыборную процедуру, должны преследоваться по закону, невзирая на лица и ранги.

Первого секретаря ЦК БПСМ Всеволода Янчевского роднит то же стремление стать "палаточником". Всеволод лихо бросился в атаку на слухок избирателя. Им был использован уже апробированный старшими товарищами листовочный способ. Каким-то образом узнав номера тех квартир, где живут женщины "избирательного возраста", он организовывал кампанию по разбрасыванию в их почтовые ящики глянцевых открыток с поздравлениями с 8 Марта. Простая арифметика позволяет заключить, что их тираж, наверное, превышает 299 экземпляров, которые закон разрешает издавать без лицензии и регистрации в Госкомитете по печати. Получается, что для "палаточников" закон не писан?

Неизвестно, сколько в своей жизни Всеволод сделал добрых дел и какой "тоннаж" патриотизма "выдал на-гора", но по части пиарских технологий он даст фору многим - как в лукашенковском, так и в оппозиционном лагерях.

"Свободные новости", № 28



# Прыватныя бясплатныя аб'явы па тэл. 2-09-04

## А д р а з у ў н у м а р Аўтатэхніку, гаражы

### Прадам

#### Жыллё

■ Дом в д. Ленино, имеется участок 56 соток, сад, за участком озеро. Тел. 205-43.  
■ Дом по минскому шоссе (8 км от Слуцка), имеются хоз. постройки, большой сад, 24 сотки земли. Тел. в Минске 232-30-50 или 237-63-53.  
■ Трёхкомнатная квартира в 11 в/г 5/9 дома или меняю на однокомнатную с доплатой. Тел. 707-48 или 563-15.  
■ Срочно дом по 1-му Колхозному переулку (р-н рынка), д.2. Имеются 60 кв.м., местная канализация, холодная вода (водопровод).  
■ Приходить с 12 до 19 часов.  
■ Дом в д. Гольчицы, имеются сад, 30 соток огорода, рядом лес. Тел. 245-35 (звонить с 18 до 20 часов).  
■ Дом в д. Малая Падерь по ул. Трудовой, д.3, имеются сад, огород, сарай. Возможен обмен на однокомнатную квартиру в Слуцке. Тел. 420-63.  
■ Срочно коттедж в д. Новодворцы, готовность 60%, можно под офис, из красного кирпича, 10х14 м, три уровня, недорого. Тел. 427-45.  
■ Недостроенный коттедж, 1500 у.е. Тел. 708-44.  
■ Дом с участком, дешево. Тел. 522-00.

### Аўтатэхніку, гаражы

■ ЗИЛ-130, дизель, цена договорная, грузовой фургон, 90 г/в. Тел. 243-81.  
■ А/М "Фольксваген-Джетта", 85 г/в, литые диски, сигнализация, стереосистема, 1100 у.е. Тел. 204-11.  
■ А/М "Форд-эскорт", 83 г/в, 1,3 бензин, 800 у.е., торг. Тел. 927-34 после 20 часов.  
■ А/М "Фиат-кром", 87 г/в, бензин, темносиний, электропакет, ABS, кондиционер или меняю на неисправный или аварийный а/м с доплатой. Тел. 279-50.  
■ Запчасти к БМВ-524, турбодизель, 84 г/в, темносиний, двигатель по 3/4. Тел. 279-50.  
■ К БМВ пятой модели литые диски R-14 (паутина), 4 шт - 70 у.е. Тел. 279-50.  
■ А/М "Форд-Сиерра", 83 г/в, двигатель 2,0, люк, велюровый салон, центральный замок, 1500 у.е. Тел. 280-36.  
■ А/М "ВАЗ-2101", 77 г/в, 400 у.е. Тел. 219-83.  
■ А/М "Фольксваген-гольф", 83 г/в, дизель, в хорошем состоянии. Тел. 257-99.  
■ Гараж в кооперативе №7, 300 у.е. Тел. 439-24.  
■ Гараж в 11 в/г, недорого. Тел. 425-74.

#### Усё для дома

■ Полторную кровать, недорого. Тел. 434-84.  
■ Видеомагнитофон "Панасоник". Тел. 433-48.  
■ Холодильник "Днепр" и холодильник. Тел. 433-48.  
■ Пылесос "Автоматик-2000", б/у. Тел. 583-39.  
■ Видеомагнитофон, б/у. Тел. 583-39.  
■ Окна размером 1,5х1,5м; 1,2х1,2м; 1,6х1,05м; 1,5х1,35м; 1,5х0,6м. Тел. 541-54.  
■ Двери филантепы под стекло, гвозди 60, 50, 90. Тел. 541-54.

## Прапануюць яшчэ раз

### Прадам

#### Жыллё

■ Дом по ул. Козловичи. Тел. 977-73.  
■ Коттедж в Слуцке, можно под офис или мастерскую. Тел. 561-70.  
■ Дом в д. Подлипы, кирпичный, с телефоном, имеются металлические гараж и хоз. постройки, 2000 у.е. Тел. 424-94.  
■ Четырёхкомнатную квартиру в центре или меняю на двухкомнатную с доплатой. Тел. 283-32.  
■ Двухкомнатную квартиру по ул. Парижской Коммуны, 4600 у.е. торг. Тел. 230-52 или 264-03.  
■ Или обменю трёхкомнатную квартиру в д. Гацук, общ. пл. 65,1 кв.м., жилая пл. 41,9 кв.м., два балкона, новая планировка, погреб и сарай на квартиру в Слуцке. Тел. 286-90 после 18 часов.  
■ Трёхкомнатную квартиру в 11-м в/г, 3/9 дома. Тел. 439-71 или 429-82.  
■ Двухкомнатная квартира в центре города, 3/3 дома, общ. пл. 44 кв.м., 5100 у.е. Тел. 513-57 или 446-67.  
■ Четырёхкомнатную квартиру в центре города, 3/9 дома. Тел. 529-11 или 410-21.

#### Іншае

■ Книги 60-70-х годов издания. Тел. 209-04.  
■ Автомобильную цифровую магнитоу "Панасоник-джетта-03" на салазках. Тел. 560-92.

### Куплю

#### Усё для дома

■ Доску сухую 50, 25. Тел. 209-36.  
■ Любые часы до 45 г/в. Тел. 433-48.  
■ Швейные машинки "Зингер". Тел. 448-98.

#### Іншае

■ Двигатель и запчасти к МАЗ. Тел. 901-05.  
■ Торговую палатку, можно б/у. Тел. 538-59.

#### Жыллё

■ Трёхкомнатную квартиру. Старую планировку не предлагать. Тел. 551-34 с 8 до 17 часов.

### Аўтатэхніку, гаражы

■ А/М "Мазда-929", 86-89 г/в, можно на запчасти. Тел. 538-59.  
■ А/М "ВАЗ-2104-09", до 800 у.е. Тел. 219-83.

### Мяняю

#### Жыллё

■ Трёхкомнатную квартиру на двухкомнатную + доплата. Адрес: г. Слуцк, ул. Гоголевской, 18-89 (р-н сахарного). Тел. 271-60.  
■ Однокомнатную квартиру + трёхкомнатный дом на дом или коттедж с природным газом или прудом. Тел. 285-56 (вечером).

### Рознае

#### Здам

■ Напрокат красивое атласное свадебное платье, р-р 44-46, 10000 рублей. Тел. 209-04 (Юля).  
■ Двухкомнатную квартиру с мебелью и телефоном. Тел. 557-69.  
■ Двухкомнатную квартиру с мебелью на длительный срок. Тел. 446-68.

#### Здыму

■ Однокомнатную квартиру в центре города с мебелью и телефоном до 15 у.е. Тел. 540-18 после 18 часов.

#### Паслугі

■ Ищу дополнительный заработок с использованием компьютера. Тел. 245-47-0.  
■ Водитель категории "ВС" ищет работу. Можно разовую. Тел. 232-51.  
■ Ищу прописку на два человека в Слуцке, можно временную. Тел. 539-42.

#### Усё для дома

■ Канистры металлические, рессоры, шифер - 18 листов, газовую плиту двухкомфорочную - б/у. Тел. 436-56.  
■ Стенку-горку, новую, красивую. Тел. 439-71 или 429-82.  
■ Газовую колонку. Тел. 439-71 или 429-82.  
■ Стенку из четырёх шкафов, недорого. Тел. 433-79.  
■ Полторную кровать, б/у, рублик 3 категории, недорого, краску, плитку облицовочную. Тел. 572-12.  
■ Таль ручную, чугунную. Тел. 563-90.  
■ Сруб, 7х12. Тел. 289-22.  
■ Цветные телевизоры "Горизонт-305" - 50 у.е., "Горизонт-431" - 70 у.е. Тел. 439-24.  
■ Компьютер новый с гарантией "Селерон-433", принтер цветной. Тел. 245-47 после мелодии-0.  
■ Холодильник "Минск", лесобрезной, сварочный аппарат, электропечь с духовкой, сухую штукатурку. Тел. 529-11 или 410-21.  
■ Швейную электрическую машину с полированной тумбой. Тел. 570-79.  
■ Отопительный котёл на твёрдом топливе и газе. Тел. 570-79.  
■ Балконную раму для лоджии (длина 305 см). Тел. 570-79.  
■ Секцию - 150 у.е., белую спальню - 100 у.е., всё б/у, торг. Тел. 540-54.  
■ Телевизор "Горизонт-421". Тел. 230-97.

### Жыллё

■ Л/А "Фольксваген-Джетта-2", 84 г/в, турбодизель. Тел. 429-82 или 439-71.  
■ Л/А "Ауди-100", 84 г/в, 1,8 бензин, л/а "Мазда-626", 90 г/в, дизель. Тел. 439-71 или 429-82.  
■ А/М "Москвич-2140". Тел. 436-56.  
■ Микроавтобус "Ниса-522", двигатель, КПП от ГАЗ-24, 9л на 100 км, 700 у.е. Тел. 218-49.  
■ А/М ГАЗ-51 без аккумулятора и документов, 110 у.е. Тел. 701-49 или 431-14.  
■ А/М "Москвич-21412", 91 г/в. Тел. 437-77.  
■ А/М "Форд-скорпио", 88 г/в, 2,0, инжектор. Тел. 439-24.  
■ Гаражные ворота. Тел. 439-24.  
■ Металлический гараж, 3х5. Тел. 436-56.  
■ А/М "Фольксваген-пассат-универсал", 82 г/в, 1,6 дизель, расхожен, белый, фаркоп, магнитола, хор. состояние, срочно, 1200 у.е. Тел. 449-51.  
■ А/М "Ауди-80", дизель, 86 г/в или меняю на МТЗ-80 или Т-25. Тел. 207-86.  
■ А/М "Ауди-100", 83 г/в, 2,2 инжектор, варианты. Тел. 426-46.

#### Іншае

■ Шенка немецкой овчарки с отличной родословной. Тел. в Солигорске 368-43.  
■ Офис по ул. Комсомольской. Тел. 283-73 после 17 часов.  
■ Виброакустический аппарат "Витафон" для лечения асфонодроза, гипертонии, бронхита, простатита и др. болезней. Тел. 430-03.  
■ Черенки граната, лавра, лимона, мандарина. Тел. 553-44-0.  
■ Корову, недорого. Тел. 963-54.  
■ Шенков немецкой овчарки, ретвейлера. Тел. 222-57 после 18 часов.  
■ Кислородные шланги. Тел. 439-24.  
■ Клетки для крыс, хомячков. Тел. 216-86.  
■ Детский велосипед "Орлёнок", б/у. Тел. 223-37.  
■ Цветной струйный принтер. Тел. 444-88.  
■ Шенков англо-русской пегей гончей. Тел. 427-45.  
■ Шенков ретвейлера, пекинеса, овчарки. Тел. 222-57.  
■ Персидских котят от родителей чемпионов. Тел. 434-17.  
■ Импортный ходунок, б/у. Тел. 218-40.  
■ Детский домашний стадион на 4 снаряда. Тел. 542-66.  
■ Монеты. Тел. 528-90.

### Мяняю

#### Жыллё

■ Двухэтажный коттедж в д. Весёлая, имеются кирпичные постройки, 50 соток на двух или трёхкомнатную квартиру без доплаты. Тел. 916-97.  
■ Двухкомнатную квартиру в 11 в/г 2/9 дома на однокомнатную. Тел. 774-46.  
■ Однокомнатную квартиру по ул. Жукова и дом в д. Старый Гутков на двухкомнатную квартиру или полторку. Тел. 254-91 (р) или 203-71 (д).  
■ Квартиру в Слуцке на квартиру в Бобруйске. Тел. 707-84.  
■ Двухкомнатную квартиру на трёхкомнатную. Тел. 222-66.  
■ Двухкомнатную квартиру: 2/3 дома в д. Квасынцы, общ.пл. 54 кв.м., ж/пл 31 кв.м., удобства на дом в г. Слуцке или продам. Тел. 457-87.  
■ Дом в центре города на одно или полторкомнатную квартиру или продам. Тел. 524-61.  
■ Двухкомнатную квартиру в г. Калуга РФ на трёхкомнатную в г. Слуцке. Тел. 436-08.  
■ Двухкомнатную квартиру + доплата на трёхкомнатную. Тел. 260-56.  
■ Дом без удобств на однокомнатную квартиру. Тел. 541-81.  
■ Дом 86 кв.м. на квартиру. Тел. 588-92.  
■ Трёхкомнатную квартиру в Слуцке на однокомнатную в Минске. Тел. 425-36.  
■ Трёхкомнатную квартиру на две однокомнатные. Тел. 226-97 или 539-44.  
■ Двухкомнатную квартиру в г. Жодино (2/5 дома, приватизированная, центр города, общая площадь 42 кв.м., имеется телефон) на квартиру в г. Солигорске или в Слуцке. Тел. 269-39 (д) и 451-49 (р).  
■ Дом на трёхкомнатную квартиру. Возможны варианты. Тел. 236-85 после 18 часов.  
■ Трёхкомнатную квартиру на двухкомнатную. Возможны варианты. Тел. 243-71.  
■ Трёхкомнатную квартиру в д. Танежичи, участок, хоз. постройки, гараж на равнозначную в Слуцке. Тел. 935-71.  
■ Четырёхкомнатную квартиру в Слуцке на г. Самара РФ. Тел. 529-11.

### Куплю

#### Жыллё

■ Однокомнатную квартиру в 11 в/г. Тел. 430-16.  
■ Одно- или двухкомнатную квартиру в любом состоянии. Тел. 524-68.  
■ Двухкомнатную квартиру, желательно в центре. Тел. в Пружанах (8 016321) 710-04, в Слуцке 222-57.  
■ Однокомнатную квартиру до 3500 у.е. Тел. 551-09.  
■ Двухкомнатную квартиру или трёхкомнатную до 4000 у.е. Тел. 551-09.

#### Усё для дома

■ Швейные машинки "Зингер". Тел. в Солигорске 507-95.  
■ Торговую палатку. Тел. 249-02.  
■ Комплектующие к компьютеру. Тел. 528-90 Женья.  
■ Газовый счётчик, котёл газовый смешанного типа, провод электрический с двойной изоляцией до 100 м, желательный медный. Тел. 222-57.  
■ Металлоуголок. Тел. 439-24.  
■ Газовую установку иностранного производства, бывшую в употреблении, до 50у.е. Тел. 546-24.  
■ Макулатуру, двурядную кровать, б/у, недорого. Тел. 443-33.  
■ Компьютеры ЕС-1840-1845, Вектор, Искра, Байт. Конденсаторы. Тел. 541-32.  
■ Мужскую соломенную шляпу с широкими полями. Тел. 222-97 с 10 до 15 часов.  
■ Владимир.

#### Іншае

■ Бинокл. Тел. 280-29.  
■ Двигатель УД-15 или УД-25 или коленвал "Магнето" карбюратор к нему. Тел. 907-40.  
■ Монет. Тел. 230-97.

### Аўтатэхніку

■ ВАЗ-2104 или машину ТАВРИЯ до 600 у.е. в хорошем состоянии. Тел. 267-26.  
■ А/М ВАЗ 2105-08 или иномарку до 800-1000 у.е. Тел. 238-47.  
■ Принцип автомобильный, недорого. Тел. 228-11.

### Рознае

#### Здыму

■ Квартиру с максимальными удобствами (холодильник, телевизор, мебель, телефон). Тел. 439-71 или 566-51.  
■ Трёхкомнатную квартиру с телефоном на длительный срок с последующим выкупом. Тел. 223-54 до 17 ч. или 535-29.  
■ Молодая семья снимет любую квартиру в хорошем состоянии. Тел. 220-19.  
■ Гараж в центре (около стоматологии). Тел. 238-47.  
■ Квартиру в центре. Тел. 204-85.  
■ Однокомнатную квартиру с телефоном в центре с оплатой наперёд на длительный срок. Тел. 448-96.  
■ Квартиру в р-не поликлиники. Тел. 237-48 после обеда.  
■ Семья одно- или двухкомнатную квартиру. Тел. 572-19.

#### Здам

■ Напрокат свадебное платье, р-р 46-48. Тел. 267-62.  
■ Однокомнатную квартиру в 11 в/г по ул. Социалистической, д. 178. Тел. 434-46 или 425-74.  
■ Гараж в р-не Майского пасада. Тел. 249-74.

#### Паслугі

■ Выполню штукатурные работы, недорого, быстро, качественно. Тел. 572-12.  
■ Ремонт, поклейка обоев, роспись под дерево. Тел. 286-38.  
■ Приглашаю на работу коммуникативного инициативного человека, проявляющего интерес в совершенствовании своих навыков в маркетинговой деятельности. Предпочтительны отдам имеющему личное авто. Тел. 566-51 до 18 часов или 439-71 после 18 часов.  
■ Помогу в оказании услуг машинописи на дому. Тел. 436-94.

#### Вторник

- последний день  
приёма объявлений в  
номер

## Зрабі паўзу - культурна адпачні Слуцк культурны і спартыўны

### Горпарк (тел. 523-74)

Каждый вторник "Здравствуй, сказка" - конкурсн-юмористическая программа для детей из детских садов.

### Гарадскі краязнаўчы музей (тел. 572-32)

#### Выстава "Баявыя ўзнагароды": прысвечана

ветеранам, удельнікам Вялікай Айчыннай вайны.

Дзіцячая мастацкая школа прапануе выставу дыпломных работ 2000 года.

Праводзяцца аглядныя і тэматычныя экскурсіі "Древний город на Слуцк", "Природа родного края" и другие.

### Гарадскі Палац Моладзі запрашае (тел. 200-89)

У сучасны тэатр-студыю драмы і камедыі "Раніца пёўня". Мастацкі кіраўнік - А.Салавей.

### Гарадскі Дом Культуры (тел. 524-14)

Приглашает девушек от 16 до 22 лет на конкурс "Мисс Слуцк 2000". Требования: рост не ниже 170 см.

Победительница примет участие в областном конкурсе в Борисове 15.09.2000г. Занявшая 1 место в областном туре, будет приглашена на конкурс "Мисс Европа".

Заявки принимаются до 20 августа по тел. 575-19 или 574-82.

### Кінатэатр "Беларусь" (тел. 451-68)

4-6 августа "Храм любви", Индия, 2 серии.

Начало в 16, 19 часов.

Цена билета 160 рублей.

4-6 августа "Придурки в Голливуде", США: не такие уж они и глупые. Дружная парочка ищет удачи на вилле известного кинопродюсера.

Начало в 22 часа. Цена билета 90 рублей.

7-8 августа "Шансы есть", США: верная любовь, пронесённая сквозь годы. У вас есть шансы.

Начало в 18, 20, 22 часа. Цена билета 90 рублей.

### Весёлые каникулы

8-10 августа мультфильмы

## Мінск артыстычны ў выхадныя

### Национальный художественный музей:

По 31 августа включительно открыта выставка произведений Марка Шагала "Посвящение Парижу".

**Продаётся**  
дачный домик  
(металлическое основание, утеплитель, пол - доска + дсп)

телефоны для контактов 4-48-98, 7-69-57

### Предприятие реализует:

#### - аккумуляторы EXIDE

- аккумуляторы курского завода "Аккумулятор"

- фильтроэлементы: топливные, масля-

ные, воздушные - для всех видов техники

- запчасти к почвообрабатывающей

технике: лемеха, долота, отвалы и др.

#### - СПЕЦОДЕЖДУ

- телефонные аппараты "Интеграл ТА-214"

- контрольно-кассовые аппараты "Интеграл - 003"

#### ФОРМА ОПЛАТЫ ЛЮБАЯ

ТЕЛ. 2-47-15, 5-66-51, факс 2-02-81

Реклама в газете "Кур'ер" - это надёжно,  
престижно и выгодно.

Телефон для рекламодателей: 2-09-04



Нет вечных двигателей, зато полно вечных тормозов.



## Записки

Сначала ищут справедливость, потом - другую работу.

Язэна

## Футбол. Чемпионат области Итоги 1-го круга

Как мы и обещали, накануне второй половины чемпионата в редакции состоялся разговор с руководством и ведущими игроками команды. О своём видении ситуации говорят старший тренер Александр Дубицкий, начальник команды Олег Караневский, ведущий защитник клуба Андрей Зеленко и лучший бомбардир Алексей Фомин.

А.Д.: -Итоги первого круга, конечно, плачевны. Причины есть и объективные, и субъективные. И, тем не менее, задача для нас остаётся одна - любое призовое место. За счёт чего планирует усилить игру? В первую очередь, за счёт самоотдачи в каждом матче. И последняя игра первого круга тому пример.

О.К.: -Выбило команду из колеи поражение в Дзержинске. Психологически мы оказались не готовы к такому повороту событий. По



сути команда была лишена нападающих на два матча. Ещё одна причина - не всегда удавалось собрать сильнейших. Тот же Яланский сыграл только три игры за весь круг. Не всегда присутствовал и Фёла Фомин. Что касается других игроков, то многим просто не хватает физических кондиций. Если бы каждый из игроков добавил серьёзности в отношении к футболу, то и результат был бы иным. Над этим и будем работать.



А.Д.: -В тактическом плане никаких изменений по сравнению с прошлым годом не произошло. Дома играем в два нападающих с жёстким прессингом по всему полю. В гостях - с одним нападающим и двумя крайними хавами, которые при первой возможности подключаются в атаку. Что касается выездных игр, то эту установку выполнить не удалось.

А.Ф.: -К этому стоит добавить, что во многих матчах нам просто не везло. Нефартовые мы в этом сезоне. Ну, а если серьёзно, нужно тренироваться и ещё раз тренироваться. По себе чувствую, что несколько сдал физически.

О.К.: -Ещё одна причина - отсутствие конкуренции среди игроков. Короткая скамейка даёт о себе знать. А, если игрок знает, что он пройдёт в состав в любом случае, то зачем ему утруждать себя. Бороться с этим сложно. Нет людей. Есть перспективные малыши, но им ещё расти и расти.



### Погода на выходные

В субботу 5 и в воскресенье 6 августа переменная облачность, по югу области кратковременные дожди, местами грозы. Ветер западный 3-8 м/с.

### Температура:

5 августа ночью +10 +15°C, днём +21 +26°C  
6 августа ночью +10 +15°C, днём +21 +26°C

В.Пашко, начальник метеостанции "Слуцк"

А.Д.: -Откуда взяться конкуренции, если у нас в городе нет резерва. Уму непостижимо, но в городе нет детского футбола. Функция горспорткомитета ограничивается оформлением освобождения игроков от работы для участия в матчах.

О.К.: -Если говорить о нашем финансовом состоянии, то оно не вызывает оптимизма. Обещают все. Реально помогают только "Техноцентр" и сахарный завод. Всё. Такие наши "гиганты", как мясокомбинат, пивзавод, сырзавод переводят стрелки на исполком, мол, это их дело. А исполком такой же, как и эти предприятия. Что тут говорить? Старые Дороги содержат команду на республике, а Слуцк не может вытянуть область.

А.Д.: -Могу добавить. На республике ещё играют Житковичи, Глубокое, Микашевичи, Пружаны, Берёза, Калинковичи.

А.Ф.: -Был бы фанат в нашем Белом доме - была бы у нас и команда хорошо обеспечена. И случане это только бы приветствовали.

А.З.: -Впереди второй круг. Надеюсь, что играть будем лучше, как вся команда, так и я лично. Таких провалов быть не должно.

А.Д.: -В заключении хочу выразить благодарность нашему слуцкому болельщику, который прекрасно нас поддерживает, и во многом его заслуга в наших домашних победах. Приходите на футбол, а мы постараемся не разочаровать.



## Конкурсы, конкурсы Знакомьтесь:

Руслан Вершеня - наш читатель, который умеет наблюдать, замечать интересное, давать хлёсткое определение увиденному.

Это он победил в нашем конкурсе "Что бы это значило?". Поздравляем!

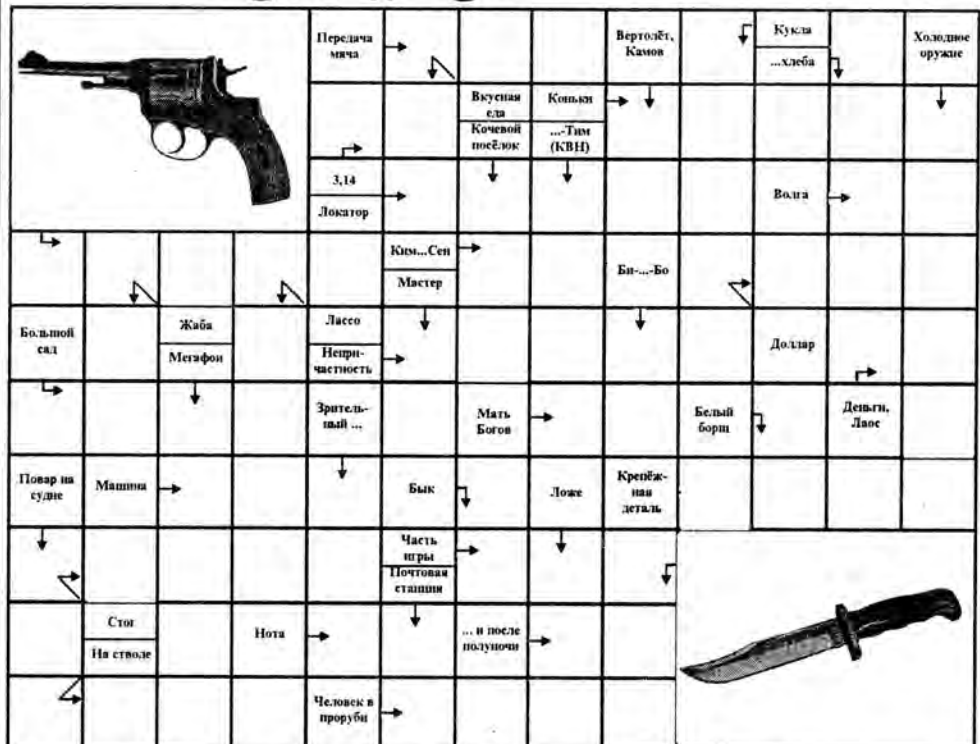
## А-у! Вы можете выиграть!

Клиентов компании "Мир Звука", которые, приобретая товар, получили к этому товару газету "Кур'ер" №25, просим ещё раз посмотреть на предло-

жение в газете "Лучшая 20 от "Мир Звука". Именно там стоит номер - пропуск на участие в розыгрыше призов от компании "Мир Звука" и газеты "Кур'ер". Обладателей газеты с номерами 4, 5, 13, 19, 29, 44, 60 просим до 9 августа сего года позвонить по телефону 2-09-04.

Удачи Вам!

## Сканворд „Криминальный“



Разгадав сканворд, из букв в выделенных клетках составьте слово-пароль.

### Новый конкурс "Спортпрогноз"

Угадайте результат матча 16-го тура Чемпионата РБ по футболу между командами "Гомель" - "Динамо" (Минск), который состоится 6 августа. Варианты ответов принимаются 6 августа с 14.00 до 16.00 по телефону 2-09-04.

### Ответы на кроссворд, опубликованный в №27

По горизонтали: 5.Скворода 8.Романс 9.Предок 12.Топор 13.Почта 14.Атака 17.Ашхабад 18.Скорина 19.Образец 21.Гротеск 25.Мираж 26.Капля 27.Диван 30.Кабаре 31.Солома 32.Амфитеатр  
По вертикали: 1.Океан 2.Свисток 3.Припять 4.Адрес 6.Корона 7.Тостер 10.Волшебник 11.Иконостае 15.Ранец 16.Якорь 20.Атаман 22.Триумф 23.Каверин 24.Кляссер 28.Гамма 29.Плиту

**КУР'ЕР**

Адрес редакции: вул.Яблыныев сад, 6  
223610, г.Слуцк, тел. 2 09 04, 2 49 65  
Для писем: 223610 г.Слуцк а/я 53

Пасведчанне аб рэгістрацыі №1206 ад 11.11.98  
Заснавальнік:  
Уладзімір Пятасевіч  
Сяргей Станкевіч  
(галуны рэдактар)

Рэдакцыйная калегія:  
Сяргей Багдашчын  
Сяргей Станкевіч  
Ігар Ціткоўскі



Заказ № 3031  
Надрукавана ў Слуцкай друкарнянай друкарні  
Адрес друкарні - вул.М.Багдановіча, 7, 223610, г.Слуцк.  
Тыраж - 1560 экз.  
Аб'ём выдання - два друкаваныя аркушы  
Падпісана ў друк - 3.08.2000

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў. Іх меркаванні не заўсёды супадаюць з меркаванням рэдакцыі.  
Адказнасць за змест рэкламы нясуць рэкламадаўцы.